

ADAR. AD 222-01







VAL El **Camp d'Aviació de Vilafamés** va ser construït en 1937 per part del Govern de la II República dins de la 4a Regió Aèria, prestant suport aeri al front d'Aragó. Va estar al poder governamental fins al juny de 1938, passant des d'aleshores a les mans de la Legió Còndor. Va albergar bombarders i avions de caça d'ambdós exèrcits, sent un dels camps de major importància de la província.



ESP El **Campo de Aviación de Vilafamés** fue construido en 1937 por parte del Gobierno de la II República dentro de la 4ª Región Aérea, prestando apoyo aéreo en el frente de Aragón. Estuvo en poder gubernamental hasta junio de 1938, pasando desde entonces a manos de la Legión Cóndor. Albergó bombarderos y aviones de caza de ambos ejércitos, siendo uno de los campos de mayor tamaño e importancia de la provincia de Castellón.

ENG *The **Airfield of Vilafamés** was built in 1937 by the Government of the 2nd Republic within the 4th Air Region, providing air support in the war front of Aragon. It was controlled by the governmental power until June of 1938, changing then to the hands of the Condor Legion. It housed bombers and fighter jets from both armies, being one of the most important fields of the province.*

VAL Els **vestigis** conservats del Camp s'estenen per una superfície de més de 11.000 m2, formant un autèntic museu a l'aire lliure que permet conéixer la història de l'aviació en la Guerra Civil remarcant especialment els aspectes més quotidians del camp: el seu funcionament, protecció, els distints avions que van estar a Vilafamés, els pilots més destacats, etc.

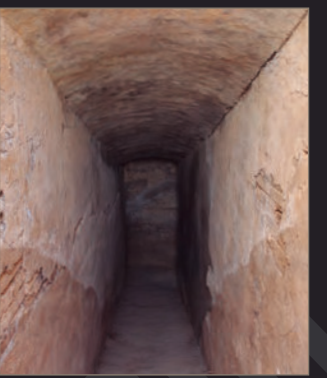


ESP Los **vestigios** conservados del Campo se extienden por una superficie de más de 11.000 m2, formando un auténtico museo al aire libre que permite conocer la historia de la aviación en la Guerra Civil haciendo especial hincapié en los aspectos más cotidianos del campo: su funcionamiento, protección, los distintos aviones que estuvieron en Vilafamés, sus pilotos más destacados, etc.

ENG *The preserved **vestiges** of the field extend over an area of more than 11,000 m2, offering a true open-air museum that allows to learn the history of aviation in the Civil War with special emphasis on the main daily aspects of the field: its functioning, protection, the different planes that were in Vilafamés, the most outstanding pilots, etc.*

VAL Al Camp d'Aviació encara és possible descobrir la torre de comunicacions, un barracó de cuines, més de 200 metres de trinxeres, dos refugis antiaeris, un polvorí, les recreacions d'un avió de caça republicà i un pilot alemany, una pedra d'homenatge... Tots estos elements disposen de panells d'informació i són **visitables**.

ESP En el Campo de Aviación aún es posible descubrir la torre de comunicaciones, un barracón de cocinas, más de 200 metros de trincheras, dos refugios antiaéreos, un polvorín, las recreaciones de un avión de caza republicano y un piloto alemán, una piedra de homenaje... Todos estos elementos disponen de paneles de información y son **visitables.**



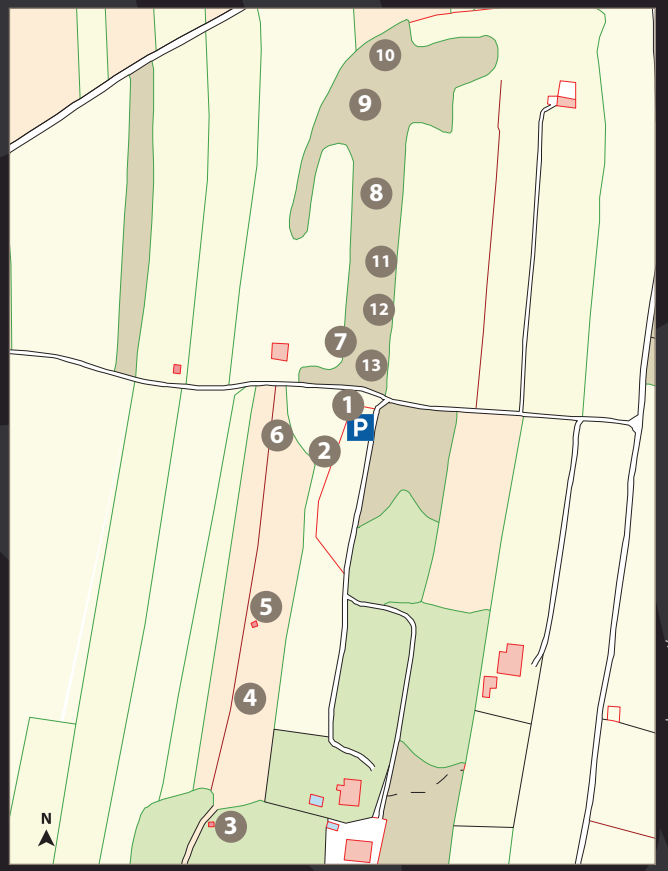
ENG *At the Airfield it is still possible to find the communications tower, a kitchen barracks, more than 200 meters of trenches, two anti-aircraft shelters, a munitions dump, the recreations of a Republican fighter plane and a German pilot, a tribute stone... All these elements have information panels and **can be visited.***









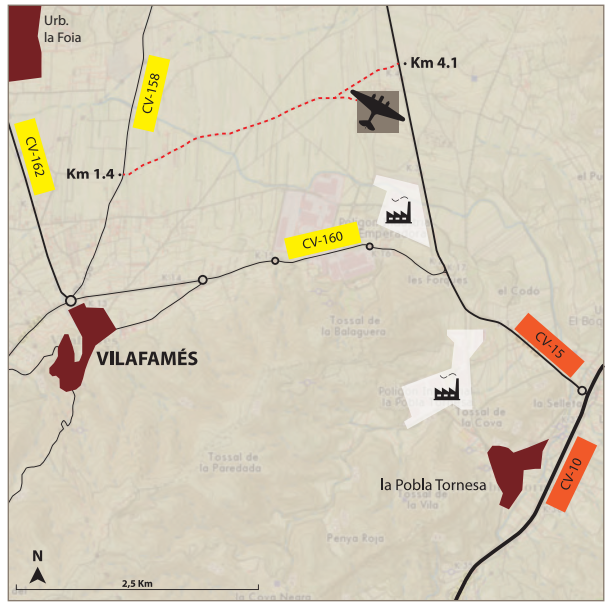


Disseny, textos i maquetació: ARQUEOCAS

1. Informació general | Información general | *General information*
2-8-10. Trinxeres | Trincheras | *Trenches*
3. Cuines | Cocinas | *Kitchens*
4. Polikarpov I-15
5. Torre elèctrica | Torre eléctrica | *Electric tower*
6. Refugi antiaeri | Refugio anmtiaéreo | *Air-raid shelter*
7-12. Refugi simple | Refugio elemental | *Simple shelter*
9. Pilot | Piloto | *Aviator*
11. Pedra d'homenatge | Piedra de homenaje | *Tribute stone*
13. Polvorí | Polvorín | *Ammunition dump*









Informació i visites:

Tourist Info Vilafamés
964 329 970

www.vilafames.es

442. Camp d'Aviació de Vilafamés - Vilafames Airfield

AJUNTAMENT DE VILAFAMÉS | GENERALITAT VALENCIANA | COMUNITAT VALENCIANA | ARQUEOCAS arqueologia i difusió del patrimoni | LES MUNTANYES DE LA GUERRA

VAL
ESP
ENG

442
CAMP D'AVIACIÓ DE VILAFAMÉS



Fons ADAR. DIG_024 (Dionisio Calvarons Tomás)